

Through the County



From the car park at the Porte d'Orange, at the level of the village hall, go in the direction of the town centre and take the cycle track which goes round the town of Carpentras (I).

At the level of the Hôtel-Dieu and the Maison de Pays, follow the direction for St-Didier. Be sure to admire these two buildings, the first was built in the XVIIIth century and comprises a magnificent pharmacy, the second was a former convent occupied by the Dominicans.

You will soon leave the town and cycle on more peaceful paths such as the « Chemin Creux », which is well named !

Olive groves and crops in green houses border the roads.

When you get to Mazan (II), in the shade of the avenue of plane trees, turn right so as to cycle along the banks of the Auzon. You will see the former castle of the Marquis de Sade on your left.

At the bridge over the Auzon, take the direction for St-Didier then Malemort at the round about following the D163.

All along this route you will cycle alongside various crops which are typical of the Comtat Venaissin plain. At first there are vines cultivated on stakes (these grapes are intended for dessert) then orchards of cherry trees whose fruit has become a top French trade mark « Cherries from the hills of the Vaucluse ».

On leaving the cherry orchards Venasque, from the height of its rocky peak greets your eyes (III). This village has been classified as one of the « Most Beautiful villages in France » and became the residence of the Pope at the beginning of the Middle Ages.

(IV) At the stop sign, cross the D4 and take the «Chemin Belle-Croix». Mind the traffic !

After going by a magnificent oak tree, be sure to admire one of the many small painted oratories of St-Didier. You then arrive in the village, with its magnificent avenue of plane trees.

At the level of the village wash house and the cross, take the « Chemin du Moulin Vieux » on the right (if you wish to wander around St-Didier, go straight on).

Then follow the direction for Pernes-les-Fontaines (V).

Cross Pernes-les-Fontaines. Follow the Auzon so as to discover some of the most beautiful monuments in the town. First the covered market then you cross the famous bridge so as to get back to Notre-Dame square (VI).

Between Pernes-les-Fontaines and Carpentras, there is an increasing number of crops in greenhouses. They appeared thanks to the new system of irrigation. The famous « Carpentras strawberry », a registered trademark since 1987, benefits from both the canal water and the heat of the Mediterranean climate (VII).

When you get to the town centre, take the cycling lane which is marked on the ground from the «Platanes» car park (near the «Maison de Pays»). Many of the stalls in the traditional market which takes place every Friday are situated here.

The cycling lane goes around the town and will lead you back to your departure point, below the Porte d'Orange.

Alternative route linking up with another circuit :

In Mazan, from the car park opposite the tourist office, take the path on the left beside the pharmacy. Continue straight ahead until you reach the Chapel Notre-Dame. Turn right onto the « Chemin de la Genestière ».

At the 'STOP' sign, turn left, then continue straight ahead until you reach Mormoiron.



Infos touristiques



Office de tourisme de Carpentras
97 place du 25 août 1944 - 84200 Carpentras
Tél. 04 90 63 00 78
tourisme@carpentras-ventoux.com
www.carpentras-ventoux.com

Office de tourisme de Mazan
Place du 8 mai - 84380 Mazan
Tél. 04 90 69 74 27
info@mazantourisme.com
www.mazantourisme.com

Office de tourisme de Pernes les Fontaines
Place Gabriel Moutte - 84210 Pernes-les-Fontaines
Tél. 04 90 66 47 27
com@ville-pernes-les-fontaines.fr
www.ville-pernes-les-fontaines.fr

Office intercommunal de Venasque
Grand rue - 84210 Venasque
Tél. 04 90 66 11 66
otvenasque@wanadoo.fr

Conception : COVE et SMAEMV - Imprimerie : De Rudder - Crédit photo : ADDRT 84 et Service tourisme COVE



www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com



Balades à vélo autour du Ventoux - Cycling ride around the Ventoux

Au fil du Comtat

Through the County



Distance	35,5 km	Distance
Niveau	"Sportif" "Experienced"	Level
Parking	Parking de la Porte d'Orange (fenouil) Carpentras	Parking facilities
En cour de Balisage		In course of Signposted

Conseils et équipement : En cas de doute sur l'itinéraire, poursuivre sur la route principale. L'équipement en vélo tout chemin est préférable.

Advices and equipment : In case of doubt about direction, stay on the main road. Prefer hybrid bike equipment.

Cet itinéraire traverse la plaine du Comtat et ses paysages de cultures variées : fraises, asperges, vignes... Sans oublier une petite virée dans les deux cités historiques du Comtat Venaissin, Pernes-les-Fontaines et Carpentras, qui permettront aux cyclistes de découvrir des monuments incontournables de ce territoire : synagogue, portes, chapelles, hôtels particuliers...

This itinerary leads you through the County Plain and its varied agricultural landscapes : straw berries, asparagus, vines... Not forgetting a short visit to the historic cities of the Venaissin County, Pernes-les-Fontaines, where cyclists can discover some historical monuments which should not be missed in this area: synagogue, doors, chapels, private mansions...

Professionnels "Accueil Vélo"

Hébergements

1 Logis des jeunes du Comtat Venaissin
00 33 (0)4 90 67 13 95
logis84@wanadoo.fr
www.carpentras-ventoux.com
Avenue Pierre de Coubertin
84200 Carpentras

5 Mas de Java
00 33 (0)4 90 69 89 12
contact@mas-java.com
www.mas-java.com
281 Chemin Pied Marin n° 2
84 380 Mazan

20 Lis Amélie
00 33 (0)4 90 66 08 32
lisamelie@free.fr
http://lis-amelie.fr/acces.htm
420, Rte de Saint-Ponchon
84210 Pernes-les-Fontaines

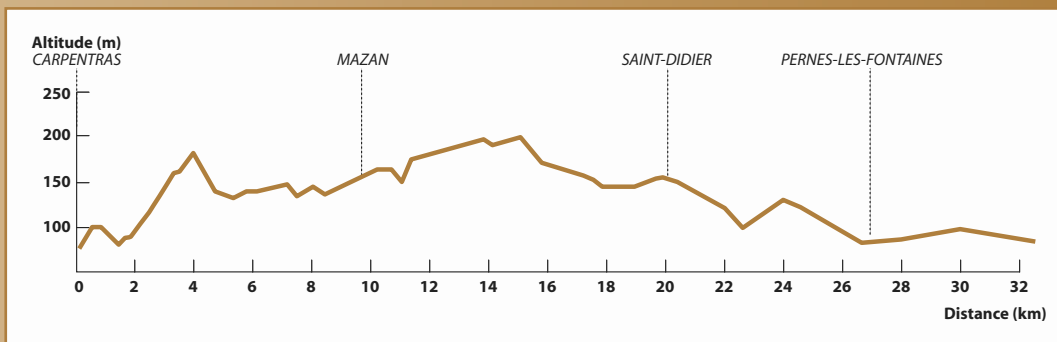
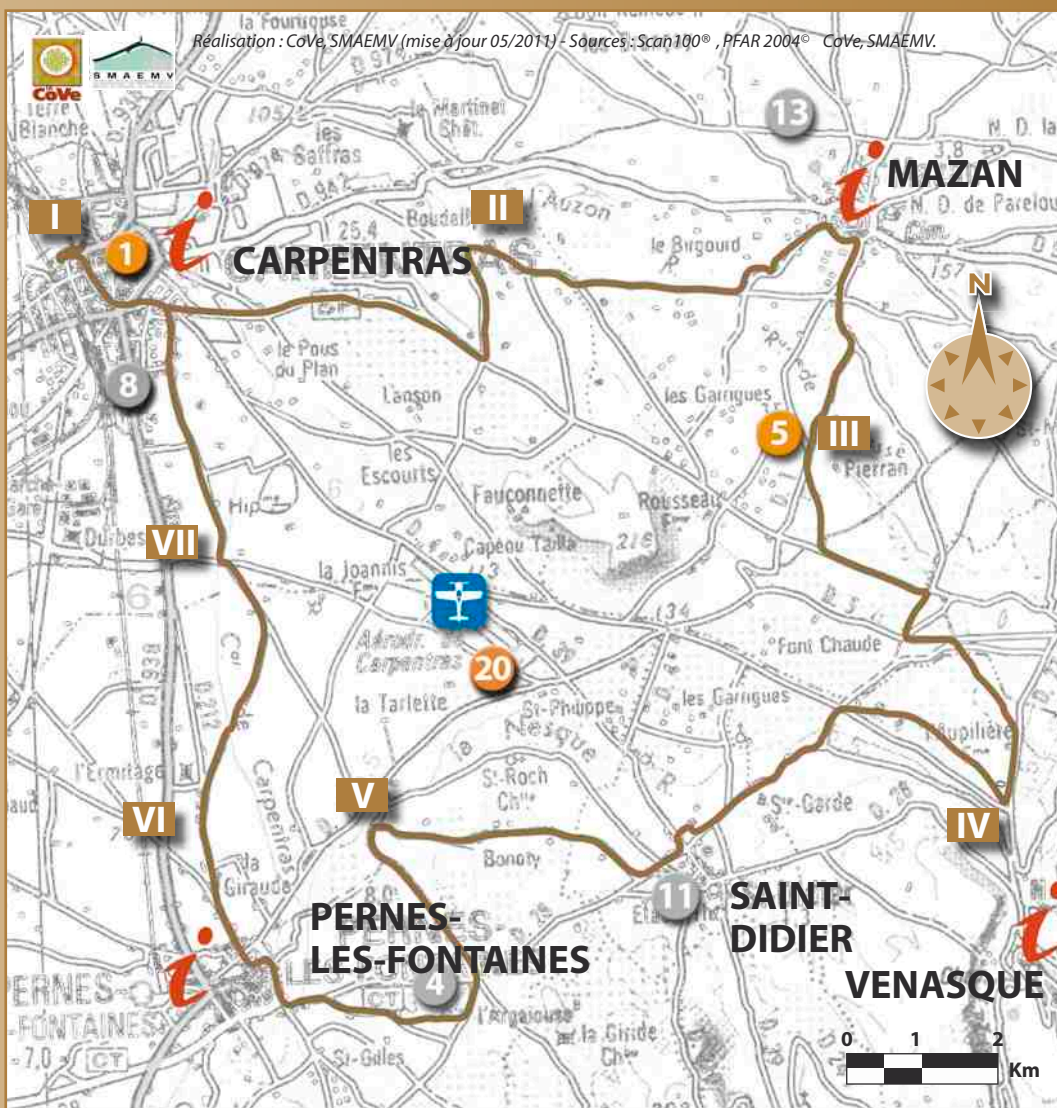
Terroir et lieux de visite

4 Domaine Haut de Traversiers
00 33 (0)4 90 66 46 73
domaine-de-landra@wanadoo.fr
www.aoc-ventoux.com
Quartier Landra 2335 Chemin Traversier
- 84210 Pernes-les-Fontaines

8 Confiserie du Mont Ventoux
00 33 (0)4 90 63 05 25
confiserie.mon.ventoux@wanadoo.fr
www.berlingots.net
1184, Av D. Eisenhower
84200 Carpentras

11 SILVAIN Nougatier
Terroir et lieux de visite
00 33 (0)4 90 66 09 57
infos@nougat-silvain-freres.fr
www.nougat-silvain-freres.fr
Route de Venasque
84 210 Saint-Didier

13 Les Vignerons de Canterperdrix
00 33 (0)4 90 69 41 67
magasin@cotes-du-ventoux.com
890, la Venue de Caromb
84380 Mazan



Au fil du Comtat



En sortant de la Porte d'Orange, au niveau de la salle polyvalente, prenez la direction du centre-ville et rejoignez la piste cyclable qui emprunte le tour de ville de Carpentras (I).

Quittez la piste cyclable au niveau de l'Hôtel-Dieu et de la Maison de Pays, prenez la direction de St-Didier.

Vous passez non loin du Canal de Carpentras. Au céder-le-passage, aller tout droit sur « la chemin Creux », qui porte bien son nom !

À l'intersection, prendre à droite, les oliviers vous accompagnent. Puis le premier chemin à gauche. Après les cultures sous serres, prendre à droite. Puis à gauche, traverser le pont, « Chemin de Banay » (II).

Roulez jusqu'à l'intersection avec le « Chemin de Picuey ». Prendre à gauche dans la chaîne.

Poursuivez tout droit jusqu'au village de Mazan

Sous l'allée des platanes, tournez à droite et longez les quais de l'Auzon. Levez les yeux, vous apercevrez l'ancien château du Marquis de Sade.

Traversez le pont à droite, vous traverserez l'Auzon. Au rond-point suivez Malemort sur la D163. Gardez votre droite « Chemin de saint Didier ».

Au céder-le-passage, le long de la départementale, tenir sa gauche « Chemin du Contrats » (III).

Au stop, prendre à gauche le « Chemin de Faverand ». Puis à droite avant la petite descente.

Vous longez les vignes cultivées sur échelas, raisin destiné à la table.

Arrivé sur la D5, prendre à gauche. Dans la descente, prendre à droite « Chemin de Félix » au milieu des chênes. À la fin du chemin caillouteux

longeant des vergers de cerisiers, prendre à droite sur la D77. Venasque du haut de son piton rocheux s'offre à vous. Dans la descente, prendre à droite « Chemin des Garrigues » (IV).

Au stop, traverser la D4 et prenez le « Chemin Belle-Croix ». Vous êtes sur le « Chemin de Caille-Manet ».

Après avoir dépassé un magnifique chêne, ne manquez d'admirer un des nombreux oratoires peints de St-Didier.

Prendre à gauche sous les pins « Allée de la Gardette ».

Au prochain stop vous arrivez sous la magnifique allée de platanes.

Prenez à gauche. Au niveau du lavoir et de la croix, prenez « Chemin du Moulin vieux ».

Au niveau du lavoir et de la croix, prendre le « Chemin du Moulin Vieux » à droite (si vous souhaitez flâner dans St-Didier, continuez tout droit).

Après le pont, suivre la direction de Pernes-les-Fontaines. Continuer toujours tout droit jusqu'à la Chapelle et le gros chêne (V).

Au-delà de la D28 afin de rejoindre le « Chemin des Traversiers ». Au stop à l'arrivée sur la route départementale, tournez à gauche.

Vous arrivez à Pernes-les-Fontaines. Au rond-point descendez l'allée de platane par la droite. Après la fontaine, gardez votre gauche « Quai des Lices ».

Vous longez la Nesque. Au niveau des halles, prendre à droite et traverser le célèbre pont de la ville et par la suite la « Place Notre Dame ».

En sortie d'agglomération, prendre à droite « Chemin des Bourjules » (VI). Vous enjambez le canal de Carpentras qui alimente les nombreuses

cultures de fraises qui vous entourent. Après le pont sur le canal, prendre à droite « Avenue de Coubertin » (VII).

Continuez toujours tout droit. Au céder-le-passage, prendre à droite.

Faire le tour du rond-point pour remonter jusqu'au parking des platanes en contre bas de la Maison de Pays. Celui-ci même qui accueille tout les

vendredi matin, de nombreux stands pour le traditionnel marché. Une piste cyclable sous les platanes vous accompagne jusqu'aux feux, d'où

vous pourrez reprendre le tour de ville et rejoindre votre point de départ. Liaison : Mazan-Mormoiron

À Mazan, depuis le parking en face de l'office de tourisme, prendre le chemin à gauche de la pharmacie. Continuer toujours tout droit jusqu'à la Chapelle Notre-Dame. Prendre à droite « Chemin de la Genestière ».

Au stop, à gauche, puis toujours tout droit jusqu'à Mormoiron.